

The Checks or deposits of unsuccessful bidders shall be returned immediately after the awarding of the bid.

Proposal for the above named bonds and certified checks or deposit must be in conformity with the terms and conditions of this notice, and without other provisions or conditions. Proposals in conflict herewith will not be considered.

At the hour of four o'clock P. M. on Thursday February 20th 1902, the bids will be closed, and the Mayor of the City of Mayaguez shall forthwith cause the proposals received to be opened and scheduled in the presence of the City Council. The City Council shall thereupon proceed to consider the proposals and take proper action thereon within forty-eight hours, the award shall be made to the highest bidder complying with all the terms and conditions of this notice.

The right is reserved by the City to reject any and all bids.

All proposals must be sealed and endorsed "Proposals for purchase of bonds of the City of Mayaguez Porto Rico" and addressed to

*M. Fajardo,  
Mayor of the City.*

#### PROPOSICIONES

para la compra de Bonos de la Ciudad de Mayaguez:  
Oficina del Alcalde.

Mayaguez, Puerto Rico, 20 de Enero de 1902.

En virtud de lo acordado por el Hon. Ayuntamiento de esta Ciudad, en sesión celebrada el dia 18 de Enero de 1902, y de conformidad con los preceptos de la Ley votada por la Asamblea Legislativa de Puerto-Rico, titulada "Ley para autorizar y regular la emisión de Bonos de las Ciudades de Puerto-Rico" aprobada en 31 de Enero de 1901, y la Sección 38 del Acta del Congreso de los Estados Unidos, aprobada en 12 de Abril de 1900.

Vengo en publicar el siguiente decreto:

Se admitirán proposiciones en pliegos cerrados por el Alcalde de la Ciudad de Mayaguez, en su Oficina de dicha Ciudad hasta las cuatro de la tarde del Jueves 20 de Febrero de 1902, para la compra de la totalidad de 200,000 dollars de bonos de la Ciudad de Mayaguez, Puerto-Rico, para seres colocados á la par cuando menos.

La entrega de los bonos y la del dinero que produzca su venta, así como el interés correspondiente al tiempo transcurrido desde el 1º de Enero del corriente año, fecha que llevarán los mismos, hasta el dia de su entrega, que deberá también pagar el comprador, se hará tan pronto como el contrato quede finalmente legalizado, bien en la Ciudad de Mayaguez ó de la de New York ó elección del comprador.

El objeto del empréstito será: el pago de la deuda flotante; construcción de alcantarillas, aceras y cunetas; ampliación y construcción del ensanche al Asilo de Pobres, Hospital, Acueducto y Matadero; mejoras públicas necesarias en arreglo de las calles y caminos.

Los Bonos llevarán la fecha de 1º de Enero de 1902, y serán redimibles á los 20 años de emitidos y producirán interés al 6 p. g. al año, pagaderos semestralmente en los días 1º de Enero y Julio de cada año en monedas de oro de los Estados Unidos del "Standard" actual de peso y finesa, reservándose la Ciudad el derecho de pagarlos en todo, ó en la porción que quiera, á la par con intereses, en cualquier día señalado para el pago de intereses, á partir del dia 1º de Enero de 1912, previo aviso publicado con sesenta días de antelación, en uno ó más periódicos de la Ciudad de New York ó de la Ciudad de Mayaguez, que serán designadas para dicho propósito por el comprador.

Los bonos se emitirán teniendo cada uno un valor de 500 dólares con cupones anexos convenientemente grabados ó litografiados en inglés, numerados consecutivamente, debidamente registrados en la Oficina del Tesorero de la Ciudad de Mayaguez, emitiendo copias certificadas de los registros al Tesorero y Auditor de Puerto-Rico, para que los archiven en sus respectivas Oficinas. Los intereses y el capital se pagarán en moneda de oro de los Estados Unidos, en un Banco de la Ciudad de New York, ó en la Ciudad de Mayaguez, según designe el comprador.

La valoración según tassación de la propiedad de Mayaguez sujeta á contribución durante el año de 1901 es de 7 millones 33 mil 92 dólares, y el Ayuntamiento fijará en lo sucesivo y por acuerdo, una contribución especial "que se cobrará cada año para pagar el interés de dichos Bonos y para creación de un fondo de reserva para su amortización", y en caso de que la Ciudad de Mayaguez deje de pagar á tiempo el interés ó capital de los bonos ó parte de ellos á su vencimiento, la Ciudad de Mayaguez como prueba de buena fe autoriza al Tesorero de Puerto-Rico á retener y separar de las rentas y dinero que de entonces en adelante deba cobrar el Gobierno Insular con destino á esta Ciudad, una suma suficiente para cubrir dichos pagos retrasados. A cada proposición debe acompañar como garantía de buena fe un chek certificado de cualquier Banco Nacional de los Estados Unidos, debidamente intervenido á la orden del Alcalde de la Ciudad de Mayaguez, por la suma de 3,000 dollars ó igual cantidad en efectivo.

Si los términos y condiciones de la proposición del que obtenga la buena fe no fueran cumplidos por él perderá su depósito; caso contrario se le devolverá tan pronto como el contrato quede cumplido. Los cheks y depósitos de los postores que no resulten agraciados serán devueltos inmediatamente después de la adjudicación de la subasta.

Las proposiciones concernentes á los mencionados bonos, así como los depósitos y cheks certificados que se indican, deben presentarse de acuerdo con los términos y condiciones de este decreto, y sin más cláusulas ó condiciones. Las proposiciones que no vengan de acuerdo con estas condiciones no serán tomadas en consideración.

Á las cuatro de la tarde del Jueves 20 de Febrero de 1902 quedará cerrada la subasta, y el Alcalde hará inmediatamente se abran y registren las proposiciones en presencia del Ayuntamiento. Esto procederá desde luego á tomar en consideración las proposiciones y á resolver sobre las mismas, dentro de las cuarenta y ocho horas siguientes. La adjudicación se hará al que ofrezca más dentro de los términos y condiciones de este aviso.

La Ciudad se reserva el derecho de rechazar una ó todas las proposiciones.

Las proposiciones deben venir selladas y dirigidas así: "Proposiciones para la compra de Bonos de la Ciudad de Mayaguez, Puerto-Rico", y dirigidas á

*Matteo Fajardo,*

*Alcalde de la Ciudad.*

*Alcaldía Municipal de Arecibo.*

#### PROPOSALS

For the purchase of Bonds of the City of Arecibo, Puerto Rico.

Office of the Mayor,

Arecibo, Porto Rico January 25, 1902.

Under and by virtue of the authority granted in the Act of the Legislative Assembly of Porto Rico entitled "An act to authorize and regulate the issuance of bonds by the cities of Porto Rico" approved January 31, 1901, and Section 38 of the Organic Act of the Congress of the United States, approved April 12, 1900:

Sealed proposals will be received by the Mayor of the City of Arecibo, hat is office in said city, until five o'clock P. M. on monday, February 24, 1902, for the purchase of the whole of one hundred thousand dollars (\$100,000) of bonds of the City of Arecibo, Porto Rico, at not less than their par value.

The purposes of the proposed loans are:

The payment of the indebtedness of the city of Arecibo, the completion of the water works; the establishment of an electrical plant; the construction of sewerage, grading and opening streets in the city.

The said bonds are to bear date January 1, 1902, to mature in twenty years after their date, and to bear interest at the rate of six per cent per annum, payable semi-annually on the first days of January and July of each year; the City reserving the option to redeem and pay said bonds, or such portion thereof as may be called, at par, with the interest thereon, on any interest paying day on and after January 1, 1912, upon giving sixty (60) days printed notice in one or more newspapers to be designated for such purpose, by the Council of the City of Arecibo, with the approval of the original purchaser or purchasers of the bonds.

The bonds will be issued in denominations of five hundred dollars (\$500), with coupons attached suitably lithographed or engraved, ar English, and consecutively numbered, from one to two hundred, inclusive, duly registered in the office of the Treasurer of the City of Arecibo, and certificate copies of such registration transmitted to the Treasurer and the Auditor of Porto Rico, for record in their respective offices; interest and principal to be paid in gold coin of the United States of the present standard of weight and fineness, at such bank as shall be hereafter designated by the Municipal Council of Arecibo with the approval of the Executive Council of Porto Rico.

The bonds shall be delivered to the purchaser or purchasers after the awarding of the bid and executing the contract for the purchase thereof, as soon as they are legally executed, at such place as may hereafter be designated by the Municipal Council of the City of Arecibo, with the concurrence and consent of the purchaser or purchasers of the bonds. The purchaser shall pay in cash the value of the bonds at the rate provided in the award and contract, upon the delivery thereof together with the accrued interest thereon from January 1, 1902, to the date of delivery.

The total assessed valuation of the taxable property of the City of Arecibo for the year 1901, is \$3,809,000.00

The Municipal Council of the City of Arecibo shall hereafter, by ordinance, fix a special tax, "to be levied each year for the purpose of paying the interest on said bonds and to create a sinking fund for their redemption." The interest on said bonds as the same shall fall due and the annual proportionate sum required to create a sinking fund for their redemption shall be a first lien upon all the revenues of the City of Arecibo.

In case the Treasurer of Arecibo shall at any time fail to remit to the bank which shall be designated as

the depository for the funds to be remitted for the payment of the semi-annual interest on the said bonds and the creation of the sinking fund for their redemption, such amount as may be required for said purpose, the Municipal Council of Arecibo, as an evidence of good faith, hereby authorizes and empowers the Treasurer of Porto Rico, upon receiving notice in writing from such designated bank of the failure of the Treasurer of Arecibo to make such remittance in the amounts required and necessary to provide for the semi-annual payment of interests on said bonds and the proportionate annual amount required to create a sinking fund for their redemption, thereupon and thereafter to retain and withhold from the taxes and moneys collected and thereafter to be collected by the Insular Government for the benefit and on account of the City of Arecibo, an amount sufficient to pay the semi-annual interests on said bonds, as the same shall become due, and to provide the annual proportionate amount required by the sinking fund, and from time to time to pay such amounts so withheld, upon warrant of the Auditor countersigned by the Governor, and to remit the same to such designated bank.

A certified check of any National bank of the United States, payable to the order of the Mayor of the city of Arecibo, for the sum of two thousand (\$2,000) dollars or cash for the same amount must accompany each proposal, as a guarantee of good faith.

If the terms and conditions of the proposal of the successful bidder are not complied with, he shall forfeit his deposit; otherwise the deposit shall be returned after the completion of the contract. The deposits of successful bidders shall be returned immediately after the awarding of the bid.

All the proposals must be sealed and indorsed "Proposals for the purchase of Bonds of the City of Arecibo, Porto Rico" and addressed to the Mayor of said City and delivered to or transmitted to him by mail, up to the date and hour fixed for the opening of such proposals. Any bidder may be present at the opening of the proposals, either in person or by agent or attorney.

Proposals for the above named bonds and deposit therewith, must be in conformity with the terms and conditions of this notice, and without other provisos or conditions. Proposals in conflict herewith will not be considered.

At the hour of five o'clock P. M. on Monday, February 24, 1902, the bids will be closed, and the Mayor of the City of Arecibo shall forthwith cause the proposals received to be opened and scheduled in the presence of the City Council. The City Council shall thereupon proceed to consider the proposals and take proper action thereon within forty-eight hour.

The award shall be made to the highest bidder complying with all the terms and conditions of this notice.

The right is reserved to the City to reject any and all bids.

*J. Ruiz de Sagredo,  
Mayor of the City.*

#### PROPOSICIONES

para la compra de Bonos de la Ciudad de Arecibo, Puerto Rico.

Oficina del Alcalde, Arecibo, P. R. 25 de Enero de 1902.

De acuerdo y á virtud de la autorización concedida por la Ley de la Asamblea Legislativa de Puerto-Rico, titulada "Ley para autorizar y regular la emisión de bonos por las Ciudades de Puerto-Rico", aprobada en 31 de Enero de 1901, y el artículo 38 de la Ley orgánica del Congreso de los Estados Unidos, aprobada en 12 de Abril de 1900.

Se admitirán proposiciones en pliego cerrado por el Alcalde de Arecibo, en su oficina en dicha Ciudad, hasta las cinco de la tarde del Lunes 24 de Febrero de 1902 para la compra de la totalidad de cien mil dólares (100,000 dollars) de bonos de la Ciudad de Arecibo, Puerto-Rico, á la par cuando menos.

Los fines del propuesto empréstito son: el pago de la deuda de la Ciudad de Arecibo; terminar las obras del acueducto; establecer la las eléctricas; la construcción de alcantarillas y arreglo y apertura de calles en la Ciudad.

Dichos bonos llevarán la fecha de 1º de Enero de 1902, serán pagados á los veinte años de su fecha y devengarán interés al tipo de seis por ciento anual, pagadero semestralmente en los días 1º de Enero y Julio de cada año; reservándose la Ciudad el derecho de amortizar y pagar dichos bonos, ó la parte de ellos que quiera, á la par con sus intereses en cualquier dia señalado para el pago de intereses á partir del 1º de Enero de 1912, previo aviso publicado con sesenta días de antelación en uno ó más periódicos designados con tal objeto por el Consejo de la Ciudad de Arecibo con la aprobación del comprador de los bonos.

Los bonos serán de quinientos dólares (\$ 500.00) cada uno, con cupones anexos convenientemente litografiados ó grabados en inglés, numerados correctamente del uno al doscientos inclusive y debidamente registrados en la oficina del Tesorero de la Ciudad de Arecibo, y se enviarán copias certificadas de tal registro al Tesorero y Auditor de Puerto-Rico para archivar en sus respectivas oficinas.